

一份持續的保單： 對摯愛的終身承諾



退保前您需要考慮的事項



滙豐人壽保險（國際）有限公司（註冊成立於百慕達之有限公司）

免責聲明：本資料僅包含一般資訊，並不構成任何保險服務或產品的要約。有關產品詳情、條款、細則及不保事項，請參閱相關保單合約、產品小冊子及建議書。本資料並非旨在提供任何專業、財務或稅務意見。如有需要，請尋求獨立專業意見。請勿僅憑本資料作出任何決定。



投保保險計劃，是您為摯愛作出最有意義的承諾之一。在現今世界，面對着前所未有的不確定性，無論是健康危機、經濟波動，還是其他意料之外的情況，您和您摯愛可能會面臨失去重要財政支援的風險。

持續保留您的保單，您不僅能守護您的財務目標和身體健康，還能讓您摯愛獲得持久的安心。

保險如何實現安心無憂

長遠財務保障

您的保單設有累積現金價值，對於保障您的未來發揮關鍵作用，不僅能減輕生活中不確定性帶來的財務風險，還提供多項長遠效益，其中包括：



現金價值累積：隨著時間的過去，您的保單可能會累積現金價值，為您在退休前或退休後提供被動收入來源，並協助您實現傳承目標。

多元化資產配置：透過分配資產於不同的資產類別，保單持有人可以降低因市場波動帶來的財務損失風險，並增加實現財務目標的可能性。

您的保單是為生活中的不確定性提供必要的保障。

保障與保護



讓您安心無憂：您的保單為您帶來安心——無論是在人壽、健康還是按揭保障方面，都能保護您和您摯愛避免遇上意料不到的財務困難，並讓您有信心去計劃您的未來財務，使您能專注於真正重要的事。

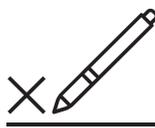
退保的潛在缺點¹

終止保單不僅僅是取消一項服務，更意味著結束一個長遠的財務承諾。在作出決定之前，您應注意以下幾個重要考慮因素：



財務影響

退保可能會使您收到的金額低於您已支付的總保費。即使您的保單價值已達致回本，退保仍可能帶來財務影響，包括喪失保單價值的未來增長潛力，以及受益人或摯愛的保障損失。



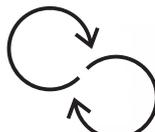
未來可保性的影響

退保可能使您無法在未來以相若價錢獲得相類似的保障或利益。隨著年齡、健康狀況、職業、生活方式或康樂活動的變化，購買新保單時可能會變得更複雜或昂貴。



保障失效

一旦退保，您將失去保單所提供的周全保障，令您和您摯愛承受陷入經濟困難的風險。此外，若您投保一份新的人壽保單，通常會包含12個月的自殺條款、24個月的不可爭議條款，以及健康保障的等候期。



保單無法復效

您可能無法恢復已退保的保單。一旦完成退保手續，所有相關的保障和利益將永久作廢且無法逆轉。



稅務影響²

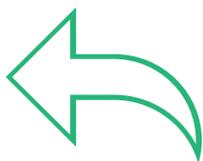
視乎您的保單類型，提取保單現金有可能會引發稅務後果。



註：

1. 受保單條款及細則所約束。詳情請參閱保單條款、產品小冊子及建議書。

2. 香港上海滙豐銀行有限公司（「滙豐」）或滙豐人壽保險（國際）有限公司（「滙豐保險」）並不提供任何稅務建議，也不承擔任何稅務扣減申索的建議或協助責任。如對您的稅務狀況有疑問，請諮詢您的稅務顧問或查閱稅務局網站。



退保以外還有哪些替代方案³？

與其退保，不妨考慮以下可行的方案，這些選擇可助您維持現有保障及同時提供流動性：

- 1 申請保費假期**（適用於投資相連保險產品）
暫停保費支付，同時保持保單的有效性。
- 2 提取累積的紅利或年金**
提取保單內已累積一定年期的資金。
- 3 申請保單貸款**
以保單的現金價值作為抵押進行借款，同時保持保單的有效性（需支付貸款利息）⁴。
- 4 部分退保**
提取部分現金價值，同時保留剩餘的保障。
- 5 降低保單的保障金額**
調整保單保額，以降低保費成本，同時保留部分利益。

為了您摯愛，請三思而後行…

在決定是否退保之前，請務必仔細考慮這是否最合適的選擇。退保意味著您和您摯愛將失去保單提供的財務保障和保護，同時也放棄了其帶來的增長機會。

我們鼓勵您與您的客戶經理或持牌保險中介進行諮詢，了解此決策的潛在影響，並探討其他能夠滿足您當前需要且保留保單長期利益的方案。

免責聲明：本手冊內所載資訊僅供一般參考，並非構成任何建議或意見，亦非為任何人士購買或銷售任何銀行或保險產品或服務的邀約，或作為任何財務決定的依據。產品及服務須根據個別需要而定。請勿僅憑本手冊所載資料作出任何決定。如對手冊內容有任何疑問，應尋求獨立專業意見及/或聯絡您的客戶經理或持牌保險中介。我們不承擔任何義務向您發佈其他刊物或更新本手冊內容，而本手冊內容可能隨時在未有通知的情況下更改。滙豐職員或代表不得提供法律意見，本手冊內容亦不構成任何形式的法律建議。您應尋求獨立專業人士的稅務意見。

滙豐保險獲保險業監管局授權及規管，可於香港特別行政區內經營長期保險業務。滙豐根據《香港法例》第41章《保險業條例》註冊為滙豐保險的保險代理，負責分銷滙豐保險於香港特別行政區的壽險產品。

註：

- 受保單條款及細則所約束。詳情請參閱保單條款、產品小冊子及建議書。
- 您可向您的客戶經理或持牌保險中介查詢目前的貸款利率。